

Bundesblatt

104. Jahrgang

Bern, den 21. Mai 1952

Band II

*Erscheint wöchentlich. Preis 30 Franken im Jahr, 16 Franken im Halbjahr zuzüglich
Nachnahme- und Postbestellungsgebühr*

*Einrückungsgebühr: 50 Rappen die Petitzelle oder deren Raum. — Inserate franko an
Stämpfli & Cie. in Bern*

6253

Botschaft

des

Bundesrates an die Bundesversammlung über das Ergebnis der Volksabstimmung vom 20. April 1952 über das Volksbegehren betreffend die Umsatzsteuern

(Vom 19. Mai 1952)

Herr Präsident!

Hochgeehrte Herren!

Sie haben am 31. Januar 1952 beschlossen, das Volksbegehren vom 4. April 1950 betreffend die Umsatzsteuern der Abstimmung des Volkes und der Stände zu unterbreiten. Gleichzeitig beantragten Sie dem Volk und den Ständen, das Volksbegehren zu verwerfen.

Die Volksabstimmung hat am 20. April 1952 stattgefunden. Aus der nachstehenden Zusammenstellung geht hervor, dass das Volksbegehren mit 552 122 gegen 129 243 Stimmen und von allen Ständen verworfen worden ist.

Einsprachen gegen die Abstimmung sind nicht eingelangt.

Wir beehren uns, zu beantragen, es sei das Ergebnis der Abstimmung durch Annahme des mitfolgenden Entwurfs zu einem Bundesbeschlusse zu erwahren.

Genehmigen Sie, Herr Präsident, hochgeehrte Herren, die Versicherung unserer vollkommenen Hochachtung.

Bern, den 19. Mai 1952.

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundespräsident:

Kobelt

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

Volksabstimmung vom 20. April 1952 über das Volksbegehren betreffend die Umsatzsteuern

Kantone	Stimm- berechtigte	Eingelangte Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Ja	Nein	Standesstimmen
			leer	ungültig				
Zürich	243 212	147 151	3 626	59	143 466	30 538	112 928	Nein
Bern	248 089	85 455	186	117	85 152	12 330	72 822	»
Luzern	66 432	31 490	105	45	31 340	4 667	26 673	»
Uri	8 316	5 149	156	12	4 981	503	4 478	»
Schwyz	20 757	9 119	24	7	9 088	1 179	7 909	»
Obwalden	6 260	2 913	5	3	2 905	356	2 549	»
Nidwalden	5 663	3 329	39	1	3 289	353	2 936	»
Glarus	11 133	7 062	48	9	7 005	1 128	5 877	»
Zug	12 113	4 874	11	6	4 857	768	4 089	»
Freiburg	46 003	16 249	102	14	16 133	2 184	13 949	»
Solothurn	52 264	25 843	525	316	25 002	3 716	21 286	»
Basel-Stadt	63 267	23 691	32	2	23 657	7 130	16 527	»
Basel-Land	32 969	15 091	132	6	14 953	3 714	11 239	»
Schaffhausen	17 320	15 182	919	12	14 251	3 206	11 045	»
Appenzell A.-Rh.	14 141	9 740	330	18	9 392	1 797	7 595	»
Appenzell I.-Rh.	3 752	1 927	50	6	1 871	248	1 623	»
St. Gallen	85 756	58 754	1 878	192	56 684	9 182	47 502	»
Graubünden	37 113	21 619	711	19	20 889	1 800	19 089	»
Aargau	89 806	72 073	3 111	57	68 905	9 623	59 282	»
Thurgau	43 260	32 522	1 249	30	31 243	4 423	26 820	»
Tessin	48 132	13 110	83	40	12 987	3 483	9 504	»
Waadt	114 024	41 635	139	44	41 452	11 683	29 769	»
Wallis	46 593	16 170	38	20	16 112	4 240	11 872	»
Neuenburg	40 919	16 492	67	21	16 404	4 213	12 191	»
Gen.	60 624	19 854	203	304	19 347	6 779	12 568	»
Total	1 417 918	696 494	13 769	1360	681 365	129 243	552 122	Verwerfende Stände : 19 ganze und 6 halbe
					Absolutes Mehr: 340 683			

(Entwurf)

Bundesbeschluss
über
die Erhaltung des Ergebnisses der Volksabstimmung vom
20. April 1952 über das Volksbegehren betreffend
die Umsatzsteuern

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in die Protokolle der Volksabstimmung vom 20. April 1952 über das Volksbegehren vom 4. April 1950 betreffend die Umsatzsteuern, und in eine Botschaft des Bundesrates vom 19. Mai 1952, woraus sich ergibt, dass das Volksbegehren bei 681 965 abgegebenen gültigen Stimmen vom Volke mit 552 122 gegen 129 243 Stimmen und von allen Ständen verworfen worden ist,

beschliesst:

Art. 1

Vom Ergebnis der Volksabstimmung vom 20. April 1952 wird Kenntnis genommen.

Art. 2

Das Volksbegehren betreffend die Umsatzsteuern wird als verworfen erklärt.

Botschaft des Bundesrates an die Bundesversammlung über das Ergebnis der Volksabstimmung vom 20. April 1952 über das Volksbegehren betreffend die Umsatzsteuern (Vom 19. Mai 1952)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1952
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	21
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	6253
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	21.05.1952
Date	
Data	
Seite	169-171
Page	
Pagina	
Ref. No	10 037 882

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.